

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

VOL. 3 - No. 36

Sa José, Costa Rica

Jueves 20 de Julio de 1944

PREGON 0.25

VARIOS DIPUTADOS HABLAN para MUJER Y HOGAR SOBRE EL VOTO FEMENINO

LOS SEÑORES DON VICTOR RODRIGUEZ, DON ADRIANO CAMACHO Y DON PABLO RODRIGUEZ, ENTREVISTADOS POR UNA DE NUESTRAS REDACTORAS. OPINAN SOBRE TAN TRASCENDENTAL SUCESO, Y LOS TRES SE MUESTRAN DISPUESTOS A VOTAR FAVORABLEMENTE EL PROYECTO DE LEY QUE SERA

PRESENTADO EN FECHA PROXIMA

Este periódico llevará a conocimiento de sus miles de lectoras el criterio de los señores Representantes del pueblo de Costa Rica sobre tan merecido y anhelado derecho de la mujer costarricense

Se comenta insistentemente de que ha de presentarse en breve al Soberano Congreso el proyecto de ley para dar el voto a la mujer costarricense, que ha demostrado ampliamente sus capacidades para intervenir en la cosa pública. En vista de eso, "MUJER Y HOGAR" ha tenido la idea de ir entrevistando a los señores diputados, para pulsar la opinión de los que en definitiva serán los que digan la última palabra en este importante asunto.

El diputado don Víctor Rodríguez, interrogado al respecto, tuvo la gentileza de decirnos las siguientes palabras:
—Estoy completamente de acuerdo en que se le otorgue el voto a las mujeres de Costa Rica, pero con la condición de que dicho voto no sea obligatorio, como es actualmente el voto para los hombres. Las mujeres que no tengan tiempo o no tengan interés en emitir su voto pueden dejar de hacerlo sin que jue-

go deban soportar el pago de multas, etc.; por contravenir la ley. Será, pues, con la condición de que no sea obligatorio. A mí me parece que ya es hora de que voten nuestras mujeres, pues tienen ganado ya el derecho para ello; y si votan muchos hombres analfabetas, o ignorantes, no veo por qué no lo pueden hacer mujeres que están bien preparadas, algunas más que muchos

hombres.—
El diputado por Ajajuela, don Adriano Camacho, también muy genilmente contestó a nuestra encuesta, de la siguiente manera:
—No tengo inconveniente en que voten las mujeres, pero creo que el voto debe ser condicionado a las mujeres más preparadas. Por el momento, me parece que deben votar solamente las profesionales y las ba-

chilleres, y tal vez más adelante, cuando en la práctica demuestren esta, bien preparadas para intervenir en la política, el voto femenino puede ser general. Daré mi voto de acuerdo, con la condición antes expresada.
Finalmente, el diputado por la provincia de Puntarenas don Pablo Rodríguez, con entusiasmo que mucho agradecemos, nos dijo:
—No es de ahora que estoy de acuerdo con el voto femenino, y me parece que más bien se ha tardado mucho en concederles lo que merecen por sus muchos méritos. Hace muchos años siendo yo diputado por Guanacaste, presenté un proyecto de ley en ese sentido. Por poco triunfa,

pues logré un número bastante alto de votos favorables, perdiendo por un pequeño margen. Creo que casi todas las mujeres de Costa Rica están capacitadas para emitir su voto de manera consciente, de modo que, de presentarse el proyecto, mi voto será favorable.—
Hasta aquí las declaraciones de los diputados que pudimos entrevistar, y esperamos ampliar estos comentarios, con razones en pro y en contra, para dar una idea completa a nuestras lectoras de lo que piensan los señores Diputados acerca del viejo anhelo de la mujer costarricense, por el que ha venido luchando con tanto empeño desde hace años y años.

El Niño - Su Psicología

Acrescentar desde tierna edad los atributos positivos del espíritu, para que luego se sirva de ellos eficazmente el hombre, es la meta ideal a la que tienden los educadores.
Saber corregir al niño exige todo un despliegue de sutileza, no olvidemos las palabras de Adler: "El niño tiene una invencible vergüenza de ser descubierto".
Hay que actuar de manera que éste obedezca con gusto, sin advertir las modificaciones que se introducen en su conducta.
Es preciso ayudarlo a adquirir la

seguridad en sus propias fuerzas, y que nuestro deseo de auxiliarlo cuando el obstáculo exceda sus fuerzas pase desapercibido, para evitar hacer de él un ser quejoso que espera que los demás lo liberen de todas sus molestias.
Se debe estudiar al niño evitando que éste se sienta observado. Cuenta un conocido psicólogo un hecho muy interesante y que se repite a menudo en casi todos los hogares donde se hace del niño el eje de su atención. He conocido niños,—narra éste—

GALINA MAKAROVA,

UNA DE LAS MAS GLORIOSAS MUJERES DE LA ACTUAL GUERRA

Casi una chiquilla, con 16 años apenas, ha escrito en las páginas guerreras rusas una de las más heroicas y espectaculares odiseas

Abandonó Sebastopol nadando sobre un mar de fuego y plomo. Llegó al pueblo cuando los últimos botes estaban a 500 metros. Los proyectiles alemanes volaban sobre su cabeza, levantando enormes columnas de agua al caer en la plateada superficie. Quitó de su guerrera la Orden de la Estrella Roja—ganada por el valor demostrado en las batallas de Sebastopol, cuando formaba parte de un grupo de ametralladoras. Se despojó de toda la ropa, quedando solamente con sus pantalones y la camisa, prendió sobre su pecho la medalla y miró por última vez a Sebastopol, cubierto de llamas y de

humo. Luego se lanzó al agua y nadó, nadó desesperadamente tratando de alcanzar los botes. Afortunadamente muy pronto la vieron los tripulantes de las chalupas, que salieron a su encuentro y la levataron a un crucero que estaba en aquel momento.

Galina Makarova tenía entonces diez y seis años. Aun hoy día, a pesar de su esbelta figura de mujer, de su aire marcial y de sus galones de cabo, parece sólo una niña.

Cuando empezó la guerra, Galina se encontraba en un hogar infantil del estado de Simferopol, donde había crecido y estudiado. Era huérfana de padre y madre. Al evacuar esta institución infantil, la niña se negó a abandonar la ciudad. Logró vencer al jefe de un regimiento de caballería de la guardia que la aceptara en sus filas. Su aspecto vigoroso y fuerte, el hecho de que montaba muy bien a caballo y manejaba el

"MUJER Y HOGAR", Y DOÑA YOLANDA OREAMUNO DE BARAHONA

Lamentamos que a una información nuestra se le haya dado una mala interpretación y por ello pedimos excusas a tan estimable joven señora, como a sus familiares residentes en Costa Rica

En nuestra anterior edición reproducimos, por el interés que ella tenía para el elemento femenino de Costa Rica, una entrevista que nuestra compatriota e intelectual doña Yolanda Oreamuno de Barahona concediera al periódico mexicano "ESTO" órgano de gran popularidad en la nación azteca. En dicha entrevista la señora Oreamuno de Barahona niega enfáticamente que ella este decidida a participar en el cine mexicano, ya que tal se había asegurado en los círculos artísticos de aquel país.
Repitiendo que "Mujer y Hogar" se concretó a reproducir tal entrevista, sin agregarle ni quitarle punto o coma, y recalamos, en esa publicación Doña Yolanda niega terminantemente que ella vaya a actuar ante la cámara cinematográfica.

La reproducción de la tanta veces citada entrevista, ha motivado que parientes cercanos, personas muy estimables de nuestro ambiente social hayan desmentido o pretendido desmentir una publicación de "Mujer y Hogar". Tal suceso nos duele y hasta pudieramos decir, nos perjudica, dado que se ha querido poner en tela de duda una información de este periódico. Si hubiéramos pecado de inexactos aceptaríamos complacidos esa aclaración, por tratarse de un asunto relacionado con la señora Oreamuno de Barahona, dama de toda nuestra consideración. Pero siendo, — como lo es, una reproducción exacta de lo conversado por dicha estimable señora con un redactor de "ESTO"—

ESPOSAS QUE FRACASAN

Por GUARIA BLANCA

Es verdaderamente alarmante el número de las jóvenes que fracasan en su matrimonio, muchas veces por razones bien simples. El éxito del matrimonio depende, en sus tres cuartas partes, de la mujer; ya que generalmente es una buena esposa la que hace un buen esposo. Entiéndase por "buena esposa" la mujer inteligente que sigue siendo a la vez que la novia de su marido, una ama de casa ordenada y exquisita, que sabe combinar la gracia de unas

LAS CINCO MUJERES MAS INTELIGENTES DEL MUNDO

Bárbara Volg, en jugoso comentario, las señala así: Angélica Balanbanoff, famosa escritora; Halidé Edub, intelectual turca; Sarajoni Waidu, poetisa; Mme. Chiang Kai Shek, conocidísima dama china y Mrs. Roosevelt, esposa del Presidente de los Estados Unidos

Esta selección fué realizada por 5 millones de mujeres en sugestivo plebiscito, que dió el resultado que deja mos anotado
Por estimarlo de extremo interés, reproducimos a seguido el siguiente comentario:
Más de cinco millones de mujeres acabaron de designar a las cinco compañeras de sexo a quienes consideran las más inteligentes del mundo. El resultado de este formidable plebiscito ha podido conocerse después de un consorcio de publicaciones femeninas de los Estados Unidos.
Fué así que, con más de cien

mil votos de mayoría, Angélica Balanbanoff fué calificada la mujer más inteligente del mundo. Cuando se trata de designar la mujer más bonita o al mejor par de piernas, con los hombres los que se encargan de tener la palabra. Las mujeres, en cambio, dan ahora un rotundo mentis a aquellos de "cara y figura", lo demás por añadidura, y en vista de que los hombres no parecen preocuparse mucho por su cerebro, ellas salen a demostrar, o mejor dicho a recordar, porque de-

masiado demostrado está, que tampoco escasea la materia gris, ni mucho menos, bajo las codas doradas de una rubia o el azabache de una morena.
Angélica Balanbanoff,—la mujer que tiene el título más preciado — luego del de la más bonita? — y que acaba de superar todas las cifras del tiraje con su último libro "Mi vida de rebelde", no es ni una estrella cinematográfica ni una campeona de natación.

EL SUPERINTENDENTE DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS habla para "MUJER Y HOGAR"

Hasta Dónde Llegaremos?

La carestía de artículos alimenticios es un serio problema no sólo para el jefe del hogar, sino también para el "ama de casa". Para el primero, económicamente, para la segunda, de adquisición

Poco a poco la ciudadanía se va dando exacta cuenta del encarecimiento de la vida en Costa Rica, en la hora presente. Factores sobran y juzgamos necesario someterlos a análisis de la discusión. Los hay de consecuencia naturales con motivo de los sucesos bélicos que están azotando al mundo,—pero otros,—de los que si queremos ocuparnos, aunque como decimos, sin analizarlos porque ello sobraría,—son de exclusiva cosecha y responsabilidad nacional. Ellos, alejados por entero de

esos otros problemas que son tan iguales aquí como en Panamá, México, Chile, etc., son auténticamente de sabor "tico" y por ello, condenables y merecedores de la mayor sanción.
Sufrir el país en la actualidad la carestía casi total de arroz y vemos que son varios los comerciantes, mayoristas y minoristas, que esconden en sus bodegas grandes cantidades de arroz con el propósito único y exclusivo de especular con dicho producto, es

Refiérese a la parálisis infantil, que tanta alarma ha originado en los hogares costarricenses y a la próxima llegada a Costa Rica de otras dos enfermeras norteamericanas, especializadas en el tratamiento de esa enfermedad

El doctor don Antonio Peña Chavarría, una de nuestras figuras médicas de mayor renombre, habla y comenta asuntos de gran interés con una de nuestras redactoras

El señor doctor don Antonio Peña Chavarría, Director General del Hospital San Juan de Dios, y una de las más eminentes personalidades médicas de Costa Rica, ha tenido la gentileza de darnos algunas declaraciones a propósito de la epidemia de Poliomielitis que azota en estos momentos al país.
Es muy justificada la alarma que existe en todo el país con motivo de haber aparecido varios casos de parálisis infantil, pero creo que la población no debe preocuparse más de la cuenta, ya que, además de

haberse tomado todas las medidas profilácticas que aconseja la ciencia, los casos presentados hasta ahora en entre nosotros son mas bien benignos. Además, y esto es importante, hay que tener en cuenta un factor que nos favorece, la situación geográfica. La influencia del trópico contribuye mucho a hacer menos dañino el virus de la poliomielitis.
Para en breve se espera la llegada de dos enfermeras, especializadas en el Método de la hermana

BIBLIOGRAFIA

El Valle Nublado

Ha salido un nuevo libro, editado por Letras Nacionales, y debido a la pluma de Abelardo Bonilla. Su nombre es "El Valle Nublado".
En Costa Rica no existe la crítica literaria. Lo usual es acusar recibo del envío de un libro, con una carta que se publica en los periódicos. En ella se dice siempre que el libro Tal es lo mejor que se ha escrito en el país, y a cualquier poeta lo compran enseguida con Hugo o con Darío y eso cuando se quedan cortos. Pasado un tiempo, el autor de la carta rimbombante escribe a su vez otro libro y entonces recibe iguales elogios de sus colegas. Es una especie de maf-

fia en la que el lema es "Hoy por tí, mañana por mí". Así las cosas, es difícil tratar de hacer verdadera crítica literaria, pues si señalamos un error enseguida se nos tacharía de ignorantes o de envidiosos, o de las dos cosas juntas. La primera la podemos merecer, no así la segunda. Por eso, cuando se nos envía un libro, nos abstenemos de comentarlo, aunque sea privadamente ya que, ante tanta novelita cursi que anda por ahí, no tenemos el suficiente "tupé" para deshacernos en loas.
Por eso, ha sido una grata sorpresa para nosotros que una persona

MUJER Y HOGAR

DE TODAS Y PARA TODAS

Oficina: Altos de "La Magnolia" — Apartado 89

San José, Costa Rica

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

Semanario dedicado al mayor engrandecimiento y cultura de la mujer, a su preparación práctica para la vida, al desarrollo de su personalidad.

Publicado por

EMPRESA EDITORA MUJER Y HOGAR, S. A.

Aristides Odio, Gerente

EDITORIAL

EL MAESTRO, POR ETICA PROFESIONAL, NO DEBE MEZCLARSE EN LA POLITICA

Tócanos hoy comentar un suceso que juzgamos de esencial importancia en el desarrollo cultural de nuestra Patria, ya que atañe directamente a la vida cívica de la nación, por mejor decir, a la juventud que nutre su intelecto en las escuelas y colegios nacionales.

De varios años para acá, se ha implantado la costumbre nefasta para nosotros, de que los maestros y profesores se inmiscuyen en las actividades electorales o sea la política para elección de Presidentes, Municipales y Regidores. Ello presta a situaciones que motivan y originan la censura lógica de la familia costarricense.

Y lo grave es que muchos de estos maestros y profesores válense de su condición de tales y de la misión que ejercen en escuelas y colegios, para conquistar posiciones oficiales, mediante una participación activa, sin recelo alguno y pisoteando así las cláusulas terminantes que rigen sus actividades de educadores.

Y si decimos que ello motiva censuras en la familia costarricense, es por el hecho de que en muchas oportunidades un maestro o un profesor, declarado partidario decidido de algún candidato a elección, se atreve hasta tomar represalias con sus alumnos que se inclinan por el bando contrario o que son hijas de hogares declarados como contrincantes políticos del partido al que pertenece el maestro comunista o el profesor. Sobre el particular se han presentado sucesos lamentables en algunos establecimientos educacionales.

Y lo grave es que ese vicio político que se inició en los varones, está afectando también al elemento femenino, con las consiguientes contrariedades para maestras y profesoras y sus alumnos o los padres de éstos. Hay varios casos que no pueden desmentir esta afirmación nuestra y que han resultado muy lamentables por cierto.

En cuanto a los educadores varones, podemos citar muchos ejemplos entre profesores o maestros que han obtenido una posición encumbrada, muchas veces sin merecerla, por el simple mérito de haber ayudado con sus actividades fuera y dentro de la escuela, a la elección del candidato de sus simpatías.

Ante ello, la moral cívica, que debe privar con mayor y lógica fuerza en estos elementos que se dedican al Magisterio, se pierde y se relaja. El alumno, guiado por su color político o el de sus padres o parientes, nulifica el respeto debido a su maestro o profesor, al saberlo afiliado al bando político contrario. Sabemos bien, como lo sabe la ciudadanía en general, cuáles son los frutos que aporta la política electoral: relajamiento cívico y sobre ello, irrespeto mutuo. Es precisamente por ello que el maestro o profesor debe permanecer alejado, totalmente alejado, de las cuestiones políticas electorales. Está bien que guarde y tenga sus simpatías, que ejerza el derecho que le otorga la Constitución como ciudadano al dejarlo en libertad de votar, pero de ello a que aproveche su condición de educador para lograr distintas y evadidas posiciones, valiéndose de hacer propagandas políticas en las escuelas o colegios, ello está muy mal. Debe, pensamos nosotros, modificarse esta costumbre y poner en práctica rigurosamente la prohibición que

EL CLUB ROTARIO DE SAN JOSE

CELEBRA CON UNA Suntuosa Fiesta, LA

TOMA DE POSESION DE LA NUEVA DIRECTIVA

El sábado pasado 8 de los corrientes, los socios del Club Rotario de San José, acompañados de sus esposas, tuvieron una reunión en el Country Club, a las 9 de la noche, para despedir a la Junta Directiva que ha estado actuando, con gran acierto y bajo a dirección del Presidente don Modesto Martínez, y recibir a la nueva, que en ese acto quedó instalada, en la forma siguiente:

Presidente, don Luis Uribe R.

Vicepresidente, don Jorge A. Linares.

Secretario, Prof. M. A. Castro Cordero.

Prosecretario, Mr. Eugene Desvernine.

Tesorero, don P. Arrieta Leiva.

Primer vocal, don Harry Zurcher.

Segundo Vocal, don Fernando Madrigal.

La fiesta estuvo espléndida, no habiendo terminado sino al rayar el alba.

Ya que hablamos del Club Rotario, institución que consideramos como una, si no la más importante con que cuenta el país, ha tomado un auge enorme en el año rotario que acaba de terminar, contando actualmente con 110 socios, todos elementos destacados del país. Cada rotario representa una actividad diferente, no habiendo ni dos que tengan igual clasificación. Esto da una modalidad peculiar a este Club en donde se ven unidas todas las ramas de las ciencias las letras las industrias el comercio la banca las artes y todas las actividades que forman el corazón mismo del país.

DIEZ NUEVOS SOCIOS han venido a dar mayor consistencia al Club Rotario:

En la sesión del sábado pasado el Club Rotario estuvo de gala con la juramentación de diez nuevos elementos todos ellos personas de verdadero prestigio y que ocupan destacadas posiciones en nuestro medio ambiente, a saber: Lic. don Porfirio Góngora Umaña, Ing. don Claudio A. Volio

existe para que el educador de juventudes actúe abiertamente a favor de determinado candidato.

Por ética profesional, por conservar el respeto entre maestro y alumno, debe prohibirse terminantemente que los educadores intervengan abiertamente en las campañas electorales. Si son maestros les corresponde enseñar e inculcar la moral cívica a sus educandos; pero si ellos mismos pasan por encima de tal principio, es y será cuestión de corromper con ello a la juventud que se levanta. Que se guíe a ésta por senderos correctos y que en vez de cimentar en los alumnos el odio, el rencor y la discordia, se les enseñe a respetar la Constitución, que es la que señala las normas lógicas y honestas de como debe desarrollarse un proceso electoral.

Guardia, Dr. don Aquiles Certad, Mr. John T. Plunket, don Romano Orlich, Lic. don Fabio Fournier Jiménez, Mayor Mr. Irving Roberts y Mayor M. Robert R. Harris.

Nuestras felicitaciones para el Club Rotario y para los nuevos socios, que van a formar parte de una institución que ha logrado abrirse paso en el mundo entero, por su destacado espíritu de servicio.

NUEVO GOBERNADOR DEL DISTRITO

El Club Rotario, que es una institución mundial, está dividido, para efectos de la parte administrativa, en Distritos. Los Clubs de Centro América y Panamá, pertenecen todos al Distrito N° 42.

En las últimas elecciones llevadas a cabo hace dos meses, los rotarios del Distrito 42 eligieron, por mayoría abrumadora, como Gobernador al distinguido ciudadano nicaragüense don Salomón Ibarra Mayorga, quien ha tomado posesión de su alto cargo desde el día 1° de julio.

El señor Ibarra Mayorga, quien ya en otras ocasiones ha visitado a Costa Rica, vendrá dentro de poco y será recibido por todos los rotarios con grandes agasajos, que ya han comenzado a prepararse.

LOS PECES NECESITAN AIRE

La mayoría de los peces se mueren si son dejados expuestos al aire, pero todos los peces necesitan aire. Necesitan del oxígeno, disuelto en el agua, para los glóbulos rojos de su sangre. También es imprescindible que haya oxígeno y óxido de carbono en el agua, para el crecimiento de las plantas acuáticas, que indirectamente suplen de comida a la mayoría de los peces.

Los arroyos fuertemente corrompidos pierden su población de peces, en parte porque la acción química y bacteriana acaba con el oxígeno antes de que los peces tengan oportunidad de aprovecharlo, y también porque no dejan crecer las plantas alimenticias.

ECONOMIA DOMESTICA

ECONOMIA DE TIEMPO Y DE TRABAJO

Podemos definir la Economía Doméstica como el arte de manejar o gobernar la casa sin perder o malgastar tiempo, trabajo ni dinero.

El valor del tiempo, y nuestro deber de emplear cada hora con el fin útil, son cosas de que pocos pueden darse exata cuenta; y aún aquellos que tienen la idea más elevada de su deber, en este particular, no pocas veces padecen notable error en su modo de juzgar la manera más útil y conveniente de emplear el tiempo.

El tiempo que se dedica al descanso o el recreo, puede considerarse, con frecuencia tan útilmente empleado como si se le hubiera invertido en el trabajo o en las devociones. Al emplear nuestro tiempo, debemos tomar en consideración la parte necesaria del sueño, a preparar los alimentos y tomarlos, a procurarnos los medios de ganar nuestra subsistencia y cubrir nuestra necesidad, al cultivo y desarrollo de nuestra inteligencia, al ejercicio corporal y recreo, así como a los gozos sociales y al cumplimiento de nuestros deberes cristianos y fines caritativos; y lo que constituye la verdadera economía, es la acertada distribución del tiempo para llenar cada uno de estos deberes.

Al decidir acerca de la rectitud de nuestros propósitos, debemos ante todo aspirar a algún bien práctico como objeto final de nuestra labor. Puede decirse que cada deber de esta vida tiene en sí mismo una especie de recompensa que nos impele a cumplirlo; así, por ejemplo, al desempeñar el paladar la parte que le corresponde en la obra de alimentar nuestro cuerpo, experimenta una

cieta sensación agradable; cuando llevamos a cabo un acto caritativo sentimos una satisfacción interior que nada puede igualar.

Pero el gran error de la humanidad consiste en convertir en objeto principal de sus miras los placeres asociados con estos deberes, sin tener en cuenta para nada el fin primordial que debe tenerse siempre presente, puesto que el placer es simplemente una cosa accesoria. Así vemos personas que tratan de dar gusto al paladar sin cuidarse de si conviene o no a la nutrición; otras que se dedican a un arte o ciencia sin tener la más remota idea de su conveniencia o inutilidad; así como hay quienes van en pos de las diversiones sin ocuparse par. anada de sus consecuencias.

MEDICINA DE URGENCIA

PARA DESNUDAR A UN LESIONADO

Si la lesión está en un brazo, se saca la manga del brazo bueno y después la del lesionado, cuidando de sostenerlo otra persona, para evitar movimientos y sacudidas. Si están lesionados los dos brazos, se cortan las mangas.

Si la lesión está en las piernas, se sacan a la vez las dos piernas de los pantalones, y si ofreciese dificultad, se cortarán; las botas se quitarán o se cortan, según los casos. El cuerpo se desnuda entre tres personas; dos para sostener al paciente y una para desnudarlo con mucho cuidado.

LIBRESE

DE BARROS Y ESPINILLAS

Y EMBELLEZCA SU CUTIS CON

YAH - RHUS
CREMA EMBELLECEDORA

Distribuidores: MADURO & SASSO

Por su exquisito

Aroma

Por su inalterable

Suavidad

Por su delicioso

Sabor

El cigarrillo preferido por las damas que saben distinguir



Ofrézcalo con orgullo!!

La Dirección General de Tránsito

Avisa al Público en General

QUE HA TRASLADADO SU DESPACHO AL LOCAL DONDE ESTABA LA SECRETARIA DE SEGURIDAD PUBLICA, FRENTE AL COSTADO ESTE DEL PARQUE MORAZAN (50 VARAS AL SUR DE LA CANTINA "EL MORAZAN").

DIRECCION GENERAL DE TRANSITO

UNA VOZ DE ESTIMULO QUE AGRADECE LA DIRECCION

Hemos recibido la siguiente carta, que agradece mucho. Dice así: Puntarenas, 7 de julio de 1944.

Str. Director de "MUJER Y HOGAR"

Aun cuando no tengo el honor de conocerle, tengo el gusto de escribirle para darle mis sinceras felicitaciones por la publicación de un periódico tan interesante para LA MUJER. Soy la Contadora del Telégrafo de Puntarenas, y los ratos libres en mi obligación los dedico a leer el periódico "Mujer y Hogar".

Este periódico nos interesa mucho; por lo tanto yo les agradezco a Uds. que son inteligentes, que han podido iniciar esta labor, para las mujeres, labor emprendida. Sinceramente reciban mi felicitación y que Dios les dé salud para poder seguir editando el gran periódico que nos instruye, y nos adelanta para el bien de las mujeres de hoy y del mañana.

Felicidades, atenta servidora,

Fé de Peralta

Contadora Telégrafo Puntarenas

LAS CINCO MUJERES (Viene de la pág. PRIMERA).

Es una mujer de más de sesenta años de edad, cuya vida aventurera antes, durante y después de la guerra, le ha valido también el título de la mujer que mejor conoce el mundo. Será difícil, en efecto, vivir una vida más movida que la que vivió Angélica Balanbanoff.

Hija de artistas de la corte del Zar, revolucionaria desde los 15 años, millonaria por períodos, arruinada por sus obras de caridad y luego nuevamente millonaria, Angélica Balanbanoff llegó a ser secretaria de Lenin.

Durante la temporada que debió vivir en Suiza, como exilada, Angélica se hizo periodista y tuvo durante algún tiempo como secretario al joven Benito Mussolini.

Angélica Balanbanoff ha sido vista en las salas de redacción de todos los diarios de Europa, en todos los salones y en todos los hospitales y asilos de caridad.

Calmada y más sabia con los años, la "mujer más inteligente del mundo" ha condensado en su libro "Mi vida rebelde" todas las experiencias que una mujer puede acumular en la vida. Es así que Angélica Balanbanoff ha llegado a ser también "la mujer que más gusta a las mujeres", papel bastante difícil por cierto.

La segunda en la lista de las mujeres más inteligentes del mundo, es una que pasa por haber librado al sexo bello de Oriente de la dominación indiscutida del hombre. Halidé Edub, erudita turca, autora de estudios literarios en diecisiete idiomas, es profesora de la

universidad de Estambul. Junto con Mustafá Kemal Atatürk, el dictador turco fallecido ya, desterró el velo del rostro de la mujer turca, la libró de otras convenciones y tradiciones igualmente cavernarias, transformando a sus compatriotas en las más libres y modernas de las mujeres.

La tercera es igualmente una oriental; Sarajoni Waidu, colaboradora de Mahatma Gandhi, y poeta inmortales cuyas obras son leídas y apreciadas por la élite literaria de todo el mundo, como producto de una digna compatriota de Rabindranath Tagore.

La esposa del famoso general chino está colocada en cuarto lugar en la lista, a más de trescientos cincuenta mil votos de distancia de Angélica Balanbanoff. Pero es indudablemente la más conocida de todas las laureadas.

Mme. Ching Kai Shek es hija del conocido financista chino Soong y se educó en la Universidad de Wollesley. Actualmente es a la vez ministro, periodista y piloto de aviones. ¿Verdad que es curioso que estas tres palabras tengan que ponerse en género masculino por carecer del otro? Si Angélica Balanbanoff es la mujer que mejor conoce el mundo, Mme. Ching Kai Shek es la mujer que mejor conoce Asia.

Por fin la quinta laureada es Mrs. Roosevelt, la esposa del Presidente de los Estados Unidos. Excelente periodista, su columna diaria titulada "Mi Día", aparece en setenta de los más importantes diarios de los Estados Unidos, en donde es tan popular que su aparición en quinto lugar entre las mujeres más inteligentes del mundo ha provocado la sorpresa general. Se esperaba una colocación más favorable para ella.

Se dice que Mrs. Roosevelt, mujer de inteligencia superior, habría ganado el torneo del intelecto femenino si no tuviera adversarias políticas. Pero en un referendum no se puede tener en cuenta lo que "se dice".

Antes de terminar, hemos de decir que la votación no se limitó en realidad a determinar las cinco mujeres más inteligentes del mundo sino que las cinco fueron diez. Únicamente que sólo nos hemos ocupado en detalle de las cinco primeras. He aquí las restantes por su orden de calificación en el torneo de belleza mental: Mme. Curie, que posiblemente mereció mejor colocación que sexta; Margaret Mitchell, autora de la famosa novela "Gone with the Wind"; Mme. Joliot-Curie; Mlle Gertrude, joven profesora de idiomas perteneciente a la raza de color y décima Jacqueline Cochran.

Barbara Volk

EL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES Y EL "NEW YORK TIMES", COOPERAN EN UN PROGRAMA PANAMERICANO

El "New York Times" y el Consejo Nacional de Mujeres patrocinaron recientemente en esta ciudad una discusión del tema: "El futuro de las relaciones panamericanas. El público respondió tan entusiásticamente, que no quedó un solo asiento vacante en el paraninfo del Times, lugar donde se celebran los programas de servicio público que auspician ese rotativo.

Esta discusión es la segunda reunión anual interamericana patrocinada por estos dos grupos, o sea, el "New York Times", uno de los primeros periódicos en fomentar el entendimiento internacional, y por otra parte el Consejo Nacional de Mujeres, una asociación integrada por voluntarias que se dedican a luchar por "la causa común de la democracia". El año pasado, gracias a los esfuerzos de la señorita Rita

Halle Kleeman, Presidente del Comité para la Solidaridad del Hemisferio Occidental del mencionado Consejo, y eminente escritora de Nueva York, el "Times" celebró su primera discusión interamericana.

El Consejo Nacional de Mujeres se dedica al intercambio de ideas, experiencias e informaciones entre las organizaciones femeninas.

Establecida en 1888, la Constitución del referido Consejo declara que: "Las mujeres de los Estados Unidos por la presente se unen en una confederación de trabajadoras cuyo propósito es el de derrocar todas las formas de la ignorancia e injusticia..." El Consejo lleva a cabo actividades en varios campos, tales como el de la ciudadanía, el bienestar infantil, la vida de la fa-

milia y las reacciones humanas, así como la educación y las artes, los oficios y las profesiones, sanidad pública e higiene social.

El referido consejo, en virtud de su afiliación con el Consejo Internacional de Mujeres, el cual tenía su sede en Suiza antes de comenzar la guerra, puede llevar la influencia de la mujer americana a los países libres con los cuales todavía es posible comunicarse, y en el futuro establecerá de nuevo contacto con las mujeres de los países ahora ocupados por el Eje.

La señora de Kleeman, visitó la América del Sur hace ya varios años y regresó a su patria con el firme propósito de hacer que las mujeres americanas se conocieran mejor.

La distinguida feminista estadounidense expresó lo siguiente: "He tenido la oportunidad de conocer a muchas mujeres de conocimientos e inmediatamente decidí ayudarlas y a dar a conocer más extensamente sus labores en mi propio país. El Consejo Nacional de Mujeres coopera con organizaciones femeninas de las otras repúblicas americanas, y en general apoya cualquier servicio cultural o informativo que contribuya hacia un mejor entendimiento entre los pueblos de las repúblicas americanas."

La mencionada organización ha establecido la "Biblioteca Femenina", o sea, una colección de las mejores obras escritas por mujeres de las repúblicas americanas y publicadas desde 1833 a 1933, la cual se aumentó anualmente. En 1938,

se inauguró una serie de radiodifusiones en español, las cuales continuaron durante un período de dos años. Estos programas de radio se limitaron principalmente a dar noticias de interés para las mujeres de las repúblicas americanas.

La señora de Kleeman se ha dedicado a fomentar el interamericanismo, además de seguir su activa carrera como escritora, durante la cual ha colaborado en varios periódicos y revistas, además de haber escrito la obra titulada "Gracious Lady" ("Gentil Dama") una biografía de Sarah Delano Roosevelt, madre del Presidente Franklin D. Roosevelt.

Este libro puede muy bien considerarse como una valiosa aportación a la cultura americana pues que presenta una historia de familia del gran líder demócrata de los Estados Unidos. La madre del Presidente fue íntima amiga de la señora Kleeman, pero a pesar de esto, la referida escritora tuvo que luchar varios años para convencer a la "gentil dama" de que sería una gran contribución cultural ofrecer al mundo su biografía.

La señora de Kleeman es miembro de la importante Junta de Escritores de Guerra, de Nueva York, organismo integrado por varios conocidos escritores internacionales, quienes se dedican a la preparación de artículos especiales, ensayos, historias, poemas, impresos y conferencias sobre todos los temas relacionados con la guerra en cooperación con el gobierno de los Estados Unidos.

Como resultado de los esfuerzos (Pasa a la pág. SEIS)



En menos de tres semanas después de ocurrir los primeros desembarcos en suelo francés, los ejércitos de las Naciones Unidas ocuparon la importante ciudad portuaria de Cherburgo. Con las facilidades que ofrece este gran puerto, los Aliados podrán desembarcar en Francia armas pesadas y así acelerar la gran ofensiva contra los nazis.

DA BRILLO Y VIGOR AL CABELLO

Aceite **TEXCO** Hair Oil

INDISPENSABLE en el tocador de toda mujer

La Secretaría de Agricultura e Industrias

se complace en ofrecer a los agricultores del país una ayuda efectiva en la resolución de los problemas que afectan en una u otra forma sus cultivos y plantaciones por medio de sus Servicios establecidos en San Pedro de Montes de Oca y atendidos por Técnicos en la materia:

- LA SECCION VETERINARIA**
envía un perito a visitar sus ganados y visita, a su solicitud, su hato o animales enfermos.
 - LA SECCION DE ENTOMOLOGIA**
le ayuda a controlar las plagas de sus plantaciones y especialmente lleva a cabo, en estos momentos, una campaña para combatir la perniciosa plaga de la hormiga.
 - LA SECCION DE LA PARASITOLOGIA ANIMAL**
le hace el examen de sangre y heces a sus animales bajo sospecha de enfermedad.
- Las demás secciones del Departamento: BOTANICA, PATOLOGIA VEGETAL, EXPERIMENTACION AGRICOLA, AVICULTURA, GEOLOGIA, SUELOS, APICULTURA Y TEXTILES, le ayudan a resolver sus problemas.

LLAME A LOS TELEFONOS 3307 Y 3699 DONDE SE LE ATEIDERA CON TODO GUSTO.

MUJER Y HOGAR Y DOÑA...

(Viene de la pág. PRIMERA).

TO", — "Mujer y Hogar" ni ha mentido ni ha desfigurado los hechos. En el texto de dicha entrevista, repetimos una vez más, la señora Oreamuno de Barahona niega que es la vaya a actuar en el cine mexicano. De allí que nos haya sorprendido la aclaración que ha aparecido en todos los periódicos de San José, en la que se trata de desmentir una información de nuestro semanario y en la que se afirma que nosotros dimos la noticia de que tan estimable señora iba a participar en una película filmada en el país azteca.

Aprovechamos esta oportunidad para testimoniar nuestro pesar por lo ocurrido y no hacemos otra cosa, al publicar esta aclaración, que el dejar constancia de cual ha sido nuestra intervención en este asunto

La Dirección.

Recomiende la lectura de MUJER Y HOGAR a sus amistades

Compre donde le obsequien



El Timbre La Feria y economizará dinero

ENCANTADORA AMIGUITA

"Mujer y Hogar" se siente con placidez de llevar hasta la encantadora amiguita Alicia Mercedes Armijo Montero, un cordial saludo con motivo de su nacimiento, que celebró el día 17 próximo pasado.



Alicia Mercedes Armijo M.

Claro está que Alicia Mercedes no entenderá esta nota ni podrá leerla, pero allá con los años, si es que sus cariñosos padres don Miguel Armijo C. y Doña Alicia Montero R. guardan este periódico, ella podrá saber del homenaje que en el año de 1944, con motivo de tan grato acontecimiento, hicimos a su persona.

Para la encantadora muñequita

Heraldo

Continúa mejorando el estado de salud del jovencito Fournier Beeche, lo que nos alegra muchísimo.

Para Carrizal de Alajuela en viaje de bodas salieron los jóvenes esposos don Enrique Odio y su señora doña Ginette Soto de Odio.

En medio de la máxima alegría y más viva simpatía por parte de sus familiares y amistades, fundaron su hogar el caballero don Rafael Alberto Zúñiga y la señorita Colombina Carrillo Castro. La ceremonia se verificó en la Capilla del Sagrario y luego pasaron al Colegio de Nuestra Señora de Sión, en cuya Capilla se les cantó el Magnificat ofrecido por la hermana de la desposada Mercedes Soledad de Sión. "Mujer y Hogar" envía un saludo muy cariñoso a Rafael Alberto y Colombina.

Celebraron su Onomástico con motivo del día de la Virgen del Carmen las señoras doña Carmen Pacheco de Soto, doña Carmela Bonilla de Velázquez, doña Carmen López de Pinto y doña Ma. del Carmen de Esquivel Yglesias. Para todas ellas nuestros mejores votos por su felicidad.

Disfrutando de las vacaciones de medio año, salieron para su finca "El Higuito" don Jorge Herrera González y su señora doña María Cristina Echeverri de Herrera.

Regresaron de México de pasar una temporada de recreo al lado de sus familiares de por allá, el señor don Fernando Piza y su distinguida señora doña Yeyita Carranza de Piza así como también su señora madre doña Adelia Montealegre de Carranza.

DE FIESTA UN HOGAR AMIGO

El lunes próximo pasado celebraron el primer aniversario de su feliz matrimonio, nuestros particulares y buenos amigos don Eloy Zúñiga Montero y su encantadora señora esposa doña Carmen Viquez Carazo de Zúñiga.



Doña Carmen Viquez C. de Zúñiga.

Para este gentil hogar, estimado y querido en nuestra sociedad, "Mujer y Hogar" envía su más cordial felicitación por tan grato acontecimiento, formulando sus mejores votos para que la dicha y la ventura sigan siendo sus perennes compañeras.

NOTAS DE LIMON

VACACIONES

Con motivo de las vacaciones de medio período, han ido a pasar unos al lado de sus familiares, los maestros de las Escuelas Rafael Yglesias y Tomás Guardia. Que las gocen bastante y vuelvan con nuevos ánimos a hacerse cargo de sus labores.

BAILES PARA LA A. W. R. F.

El viernes 7 de los corrientes, patrocinado por un grupo de maestros y maestras de las dos escuelas, se efectuó un baile en Los Baños, con el fin de recaudar fondos para ayudar a las víctimas de la guerra. Estuvo amenizado por la Orquesta del Profesor Quesada, quien, muy gentilmente, obsequió dos horas de música. A las 7 y treinta p. m. la Banda Militar dió un concierto y a las nueve comenzó el baile lo cual estuvo muy animado.

Produjo ₡ 211.00 (doscientos once colones) los que fueron entregados a don Guillermo Oreamuno, Tesorero del Comité Pro-Víctimas de la Guerra, filial de Limón. Este Comité y los maestros dan por este medio las más expresivas gracias al Sr. Comandante Esquivel, al Sr. Quesada y sus compañeros y al público que tan bien acogió este acto.

El sábado 9, en los altos de las oficinas de la Compañía, la Colonia Americana organizó un baile con este mismo fin. Hubo rifas, cenas, lo que contribuyó a darle calor. En las horas de la mañana terminó el baile que produjo bastante.

VELADA TRANSFERIDA

La velada que se llevaría a cabo el 13 de los corrientes ha sido suspendida con motivo de la pena que sufre el deporte limonense; los ensayos siguen y se piensa darla en la primera semana de agosto, ya que para esta fecha están de vuelta todos los que están en vacaciones.

gir reina infantil, se halla a la cabeza desde hace varias semanas, la linda nena Victoria Eugenia Saxe Fernández. Reina gran entusiasmo en los círculos sociales y docentes de aquella ciudad por dicho evento, que finalizará con un gran baile de fantasía que se efectuará en los salones del Club Social, fiesta en la cual será coronada la reina.

En Cartago se encuentra de temporada la profesora panameña doña Conchita Tejera de Román. La acompaña su hija Elsa, quien llegó recientemente de México. Las saludamos.

EL JUPITER SPORT CLUB ESTA ENLUTADO

No hacía aún más que tres días había muerto la señora madre del compañero De la O, cuando el Destino inexorable quiso que perdiera la vida uno de sus integrantes, el guardameta, socio fundador del Club, miembro de la Directiva y uno de sus mejores defensores. Solanito, Papi, como cariñosamente se le llamaba.

El día amaneció gris y una lluvia pertinaz caía, haciendo creer que no habría de realizarse el partido del Campeonato entre los equipos Barcelona y Júpiter, aclaró un poco y hacia las cuatro de la tarde comenzó el partido, sin que nadie pudiera pensar en la desgracia que estaba por suceder. Como a los veinte minutos, se produjo una entrada a la puerta del Júpiter, y Solanito, que la había estado defendiendo con su coraje de costumbre, quiso mantenerla inmaculada y hacienda una salida arriesgada, logró su deseo, pero con la ofrenda de su vida. Todo fué confusión, dolor; sus compañeros corrieron y lo llevaron al hospital; pero todo en vano. Hoy lloran su prematura desaparición, pues era querido por todos; en el deporte se portó caballerosamente y como amigo, el desconsuelo de los suyos está demostrando que supo mantener sus amistades in que hubiera la menor disensión entre ellos.

El sepelio se verificó en la tarde del lunes 10 y a pesar de la lluvia tuvo un gran acompañamiento. La bandera de su Club lo cubría y las de otros clubes le hacían guardia de honor.

Su recuerdo será imborrable y en corazón de quienes tuvimos el placer de llamarle amigo, arderá siempre la llama de su amistad.

"Mujer y Hogar" se une al sentimiento general y pide al Supremo Hacedor resignación para sus afligidos padres, hermanas y compañeros, así como también manifiesta su pesar a la estimable familia de don Nicolás De la O.

EN EL DIA DE SU SANTO



Señora Carmen Moya

La encantadora y gentil señorita Carmencita Moya celebró le fecha de su onomástico el domingo recién pasado, motivando tal acontecimiento una grata manifestación de simpatía por parte de sus muchas amistades.

Ella, que es simpática en grado sumo, tuvo oportunidad de verse agasajada en tal fecha testimonio de aprecio al que "Mujer y Hogar" se une con toda simpatía.

Ha continuado un tanto enferma la simpática señora doña Edith de Gamboa esposa del curito caballero Lic. don Celso Gamboa. Deseamos su pronto restablecimiento.

En viaje de bodas salieron para San Isidro de Coronado don Franz Eduarte y su señora esposa doña Margarita Strunz de Eduarte.

Regresaron de su viaje a los EE. UU. nuestros dilectos amigos don Roberto Tinoco y su señora doña Carolina de Tinoco. Saludamos a tan distinguidos viajeros y celebramos sinceramente el restablecimiento del señor Tinoco.

Procedente de los EE. UU. hemos tenido el gusto de saludar a la señorita Yolanda Mora Villegas.

En la Clínica del Dr. Herdocia será sometida a una leve operación en la vista por el eminente oculista Dr. Agüero, la señora doña Vera de Yglesias. Mucho éxito le deseamos y pronto restablecimiento.

En la semana próxima trasladarán su residencia situada en la avenida San Martín, al Barrio Escalante, el Lic. don Roberto Gutiérrez Silva y su señora esposa doña Marta de Gutiérrez Silva.

Cumpleaños

El domingo próximo celebrará el mejor de sus días la encantadora damita de la sociedad cartaginesa señorita Myra Rojas Robles, compendio de simpatía y gentileza. Para ella tiene "Mujer y Hogar" su mejor saludo, y hace votos porque su vida sea, como hasta ahora, un perenne deshojar de dichas.



Señora Myra Rojas Robles

Notas Sociales de Cartago

Para acompañar a su hermanito Fabio Antonio ya llegado un nuevo querube al hogar de los jóvenes esposos don Fabio Coto Monge y doña Inés Portuquiez de la ciudad de Cartago.

Ayer celebró su cumpleaños la estimable señora doña Betina de Oreamuno, de la sociedad cartaginesa. Nuestra enhorabuena.

En días pasados celebraron sus bodas de madera—cinco años de casados—don Dagoberto Cruz y doña Virginia Leiva de Cruz, de la sociedad de la antigua metrópoli. Por tal motivo han sido muy felicitados por sus amistades, felicitaciones a las que unimos las nuestras muy cordiales.

El lunes próximo celebrará su cumpleaños la bella señorita Ruth Sancho Barquero, de la sociedad cartaginesa. Nuestras felicitaciones.

Continúa delicada de salud, en su residencia en la ciudad de Cartago, la estimable señora doña Anita de Bolaños. "Mujer y Hogar" hace votos muy sinceros por su pronto y cabal restablecimiento.

Pasado mañana celebran sus bodas de madera los jóvenes esposos don Manuel Eugenio Escoto y doña María Leiva, cuyo hogar es gala de la sociedad cartaginesa. Para ellos, lo mismo que para sus hijitas Mar

tha Cecilia y Roxana, tenemos nuestro mejor saludo y nuestros votos porque la dicha siga siendo la constante compañera de sus vidas.

La distinguida dama doña María Terán de Rohmose, ha celebrado recientemente la llegada de un nuevo año de vida y con tan grato motivo "Mujer y Hogar" se complace en saludarla y deseársle muchas felicidades.

Celebró el tercer aniversario de su nacimiento la linda muñequita Lucrecia Mejía, hija del hogar del doctor don Alberto Mejía y su señora esposa doña Dora Emilia Leiva, de la sociedad cartaginesa. Nuestras cariñosas felicitaciones.

De su temporada en Puntarenas regresaron a Cartago doña Orfilia Barquero de Sancho y su hija la señorita Isabel.

En Cartago se encuentra de temporada en unión de sus niños doña Carmen Oreamuno de Aymerich.

Se halla de gala, con el nacimiento de su primogénita, el hogar de los jóvenes esposos el notable pintor cartaginés don Marco Aurelio Aguilar y su gentil señora esposa doña Dulce María de Aguilar. Con gratulaciones.

En el Concurso que se lleva a cabo en la ciudad de las brumas para ele-

SEÑORAS! SEÑORITAS! ATENCION!

Encontrar quien le haga abrigos y trajes sastre de corte impecable y a un precio mínimo era un problema. ¡Ahora no lo es!

LA SASTRERIA "LA COLOMBIANA" DE FRANCISCO GOMEZ

la dejará plenamente satisfecha

Teléfono 3283

"TIENES UN COLOR ADMIRABLE" . . .

. . . murmuró él. Ni se apercebía que era adorable encendido del rostro de ella era verdadero. Es que los colorados PRINCESS PAT proporcionan un color que parece surgir misteriosamente del cutis mismo. Los hombres adoran esta belleza maravillosa, que parece tan natural. En cuanto a la decepción, porque ocuparse de ella? Es una muestra de inteligencia, y destreza.

Reg. No. 1626 T.-D.S.P. Prop. No. 15304

COSTA RICAN TRADING HOUSE INC.

Tels. 3805 y 5736 - Ap. 1711

Max Factor Hollywood

MAQUILLAJE "PAN-CAKE"

... dá un precioso aspecto nacarado a la tez

EN SUS QUINCE AÑOS

El domingo recién pasado celebró la fecha más grata en la existencia de una mujer, la encantadora señorita Flor de María Mora Jiménez, hija del estimable hogar formado por don Aníbal Mora y doña María Cristina Jiménez de Mora.

Con motivo de este acontecimiento social, en la residencia de los padres de Flor María se celebró una simpática fiesta, a la que fueron invitadas muchas de sus amistades, habiendo así sido muy agasajada.



Señora María Mora.

"Mujer y Hogar" se une a las muchas felicitaciones que la señorita Mora Jiménez recibiera al celebrar su cumpleaños.

Social

De su luna de miel han regresado para fijar su residencia en San José el señor don Mario Tanzi y su gentil señora esposa doña Dorita Peña de Tanzi.

Hoy festeja su cumpleaños nuestro muy querido amigo don Carlos Joaquín Zúñiga. Deseamos para tan buen amigo mucha felicidad en compañía de todos los suyos.

Ayer celebró su cumpleaños la gentil señora doña Claudia López de Pinto. "Mujer y Hogar" se complace en saludarla en la forma más atenta deseándole mil felicidades.

La elegante joven señora doña Carmencita O. de Silva celebró en estos días la fecha de su cumpleaños, motivo por el cual la felicitamos cordialmente.

La señora doña Olga Marta Pacheco de Pignataro celebra pasado mañana la fecha del aniversario de su natalicio. Le adelantamos a tan simpática señora nuestras congratulaciones.

Doña Carmen Herrán de Salazar ha recibido, rodeada de todas las estimaciones, la llegada de un año más de vida. Nuestra felicitación.

NATALICIO DE UNA DAMA

Ayer miércoles celebró el día de su natalicio la culta, gentil y bella joven señora doña Carmen Cañas de Alvarez, esposa del Dr. don Manuel Alvarez Iraeta, hogar por mil títulos apreciado de nuestro gran mundo social.

Para ella, dechado de virtudes, en tan grata oportunidad "Mujer y Hogar" lleva el testimonio de su sincera simpatía y aprecio, haciendo votos porque disfrute de muchas otras fiestas como la que celebrara ayer.



Doña Carmen Cañas de Alvarez.



Señorita María Luisa Acuña Araya.

Un paréntesis de gracia y donaire se abre en nuestras páginas al tomar a ellas la bella efígie de María Luisa Acuña. Tiene ella toda la hermosura de las mujeres de Andalucía, y en su corazón toda la bondad de aquellas ideales mujeres con que sueñan los que anhelan perfecciones en el mundo. Un saludo, cordial y versallesco, para la gentilísima damita.

LA SEÑORITA JULIA RODRIGUEZ PRESENTO BRL-LLANTES EXAMENES EN LA FACULTAD DE FARMACIA

Brillantemente presentó sus exámenes de grado, para optar el título de Licenciada en Farmacia, la señorita Julia Rodríguez, quien viene a sumarse al cada día mayor conjunto de mujeres profesionales de Costa Rica.

El jurado examinador estuvo integrado por los licenciados Manuel J. Grillo, Gonzalo González, Rubén Miranda, Francisco Bonilla, Roberto Campabadal e Indalecio Sáenz, quienes felicitaron efusivamente a la señorita Rodríguez por la forma en que presentó sus pruebas, demostrando sobresalientes capacidades de estudiante, que son garantía muy amplia del buen éxito que obtendrá en su profesión.

Muy visitada la linda señorita Ligia Castro Echeverría. Deseamos para Ligia toda suerte de felicidad. Un tanto indispueta continúa la distinguida dama doña Margorie de Echeverría. Esperamos su completo restablecimiento.

Motivo de muy justa alegría hay en el hogar de don Constantino Urcuyo y su señora esposa doña Virginia Fournier de Urcuyo quienes han recibido un robusto varoncito que llena de alegría sus corazones. Felicitamos a la joven pareja por el grato acontecimiento y deseamos para el recién nacido todo un mundo de felicidades.

El 22 del presente mes contraerán matrimonio la señorita Teresita Pinto con el Sr. don Alvaro Fernández Soto. Ceremonia que se verificará a las 11 horas en la Iglesia del Carmen.

MUJER Y HOGAR, que hace suyos los triunfos de la mujer costarricense, en cualquier actividad, arte o profesión, se siente satisfecha al congratular a la señorita Julia Rodríguez por su triunfo.

Su personalidad astrológica LEO

(Para los nacidos de Julio 21 a Agosto 20)

Cualidades: Dominio, orgullo, poder, amor espiritual.

Defectos: Egoísmo, aminoramiento

Simbología: El corazón de león

Planeta: El sol.

Planta: El manzano.

Flores: Amapola, verbena, rosa roja, poeonia y girasol.

Inciencio: Vainilla.

Perfumes: Heliotropo y azahares.

Colores que le conviene usar, aun que sea en un ligero toque en su

indumentaria del día:

Lunes: Blanco.

Martes: Amarillo.

Miércoles: Verde.

Jueves: Gris.

Viernes: Azul.

Sábado: Marrón.

Domingo: Púrpura.

POETAS DE AYER...

Si Una Espina Me Hiero...

Por Amado Nervo

Si una espina me hiero, me aparto de la espina...pero no la aborrezco!

Cuando la mezquindad envidiosa en mí clava los dardos de su inquina, esquivase en silencio mi planta, y se encamina hacia más puro ambiente de amor y caridad.

¿Rencores? ¡De qué sirven! ¡Qué togran los rencores! Ni restañan heridas, ni corrigen el mal.

Mi rosal tiene apenas tiempo para dar flores, no prodiga savia en pinchos punzadores:

si pasa mi enemigo cerca de mi rosal, se llevará las rosas de más sutil esencia; y si notare en ella algún rojo vivaz, será el de aquella sangre que su malevolencia de ayer, vertió al herirme con enconos y violencia. Y que el rosal devuelve trocado en flor de paz!

Lo que todas estaban esperando.

Nos acaba de llegar

MALIN DE SEDA

que es una belleza para vestidos de baile.

La Competencia

de Fernando Madrigal A.

lebró recientemente el día de sus días. La felicitamos.

En su finca en Birris se encuentra de temporada el caballero don Carlos Piedra F., en unión de su bellísima señora esposa doña Lela Sancho de Piedra y su hijo Carlitos.

Para la República de México en viaje de negocios salieron en estos días el Lic. don Gonzalo Ortiz Martín y su señora esposa doña Isabel Martín de Ortiz. Feliz viaje les deseamos y mucho éxito en sus negocios.

Doña Amalia de Rodríguez, su hija la elegante señora doña Emilia de Carrillo y su encantadora nieta Amalita Carrillo serán despedidas con motivo de su viaje a los EE. UU. Va la señorita Amalia Carrillo a un magnífico colegio donde completará sus estudios. Muy feliz viaje les deseamos a tan estimables viajeros.

En el aeropuerto de la La Sabana fueron despedidos los estimables viajeros don Carlos Strunz Rodríguez y su señora esposa doña Hortensia Güell de Strunz. Se dirigen los señores Strunz a Panamá donde permanecerán un corto tiempo y continuar luego a los EE. UU. Buen viaje.

La encantadora muñequita María Lorena Lines Sancho, hija de don Vernor Lines y de doña Virginia Sancho, ha celebrado su cumpleaños. Le enviamos nuestras congratulaciones muy cariñosas.



Amor y Belleza

MILES de admiradores tienen los rostros llenos de vida y de expresión. Eso se consigue con facilidad usando, antes de empolvarse, la maravillosa Crema Primavera. Se puede aplicar a todas horas porque la piel la absorbe rápidamente. La Crema Primavera, de aroma delicado, es además invisible y fresca.

La Crema Primavera de miel y almendras

da encanto juvenil



Vivienne Leigh

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

RINCON DE LA SOCIEDAD NACIONAL PROTECTORA DE ANIMALES

En la semana del sábado 8, se trataron 10 animales. Se arrestaron contra distemper 15. Se arrestaron 14 personas por maltrato a los animales, 6 en San José 3 en Alajuela 2 en Carrago y 3 en Santa Ana. Se ha puesto en vigencia las horas reglamentarias para la venta de aves de corral. Estas son de 6 a 10 de la mañana y deben traerse las aves en canastos, queda terminantemente prohibida la venta después de las 10 de la ma-

ñana. Si se encuentran vendedoras después de las 10 a. m. la policía las llevará a la Estación de Policía para su sanción.

La Sociedad tiene un perrito negro bien cuidado y muy cariñoso, que se le busca un buen lugar, persona comprensiva de sus deberes, referente a cuidado, alimento y aseo.

Se da a un precio módico. Horas de consulta: de 3 a 4 p. m. Lunes y Sábados. Teléfono 3988.

EL NIÑO su... (Viene de la pág. PRIMERA).

que estaban persuadidos de que se hablaba de ellos siempre que se conversaba en secreto en su presencia, porque habían notado que así se hacía frecuentemente".

Cuántas veces errores de educación son causa de equivocadas conductas en el hombre que paga con una inadaptable social esa complacencia que le lleva a forjar químicas visiones acerca de su valoración social.

Por esto decimos que el niño, y más tarde el hombre, es en gran parte un productor del ambiente que con su condiscendencia, hostilidad o ejemplos, ha favorecido el desarrollo de determinadas facetas del espíritu. Vemos día a día ampliarse más y más en el campo de la Ciencia hasta desbordarse e invadir la conciencia popular la preocupación creciente por los valores vitamínicos de los alimentos.

Las personas ya no se contentan con aspecto, color y sabor de un alimento, sino que aspiran a conceptuarlo en todo su valor con respecto al organismo al cual se ha de incorporar y formar parte en su esencia substancial. Imaginamos el desasosiego que se produciría en padres y familiares de un niño si lo supieran librado a sus propios medios en la selección de sus alimentos, y el temor de que éste pudiera ingerir algo que pusiera en peligro su integridad física.

En contraste con lo antedicho, se observa un desinterés rayano en la inconsciencia por aquellos que rodean al niño por los ejemplos e ideas que el recoge del medio en que actúa y que muchas veces son nocivas para el desarrollo de su moral e inteligencia.

El resultado de esto es que la sociedad se ve forjada en su mayoría por seres que aun cuando revelan resistencia física, músculos vigorosos, carecen de resistencia nerviosa y moral.

Huyen del esfuerzo y de la privación. Frente a las dificultades que les plantea la vida, impotentes muchas veces para resolverlas, engrosan la fila de los inadaptables.

Como bien decía Sarmiento, ese vibrante propulsor de la educación, ésta era la clave y solución de todos los problemas que afligen al hombre.

El ambiente es de trascendental importancia en la vida del niño; y como

CONSEJO... (Viene de la pág. TRES)

de esta Junta, se ha preparado una serie de impresos para distribuirlos entre los clubes, sindicatos obreros y grupos estudiantiles de las repúblicas americanas. Además, esa organización ha preparado material para la radio y para películas cinematográficas, de programas interamericanos.

La señora de Kleeman, en calidad de Presidente del Comité Panamericano de la Asociación de Escritores de la P. E. N., organización que mantiene agencias en la mayor parte de las repúblicas americanas ha dado la bienvenida a prominentes periodistas y escritores visitantes que han llegado a la ciudad de Nueva York, La P. E. N., durante el período de un año, organizó radiodifusiones de onda corta en las cuales tomaron parte los personajes más destacados del mundo literario de las repúblicas americanas, quienes disertaron sobre una gran variedad de temas.

las semillas de la parábola bíblica que caían en terrenos dispares, cada vez es depositado por el azar en un medio propicio o ingrato para el desarrollo de sus facultades y del cual dependerá en gran parte su vida futura.

Se han establecido estadísticas de por sí elocuentes de factores sociales cuya desventaja ha gravitado negativamente en el desarrollo de la personalidad infantil.

Se ha advertido, por ejemplo, que el niño no legitimado posee un desarrollo físico e intelectual inferior y se encuentra entre ellos numerosos casos de delincuencia juvenil. La sociedad que los estigmatiza sufre el oprobio de esas vidas injustamente castigadas.

Advertimos, la extraordinaria importancia de los padres sobre la psicología del niño en el hecho de aquellos que tienen padrastro o madrastra, son desconfiados, hurafños, revelan una actitud de desconfianza que nace de una precoz tendencia a la meditación y los hechos a que se enfrentan ponen en sus tiernos espíritus el desasosiego que engendra la inseguridad.

Otro tanto se ha observado en niños que están bajo el control de cuidadores mientras sus padres trabajan.

Si bien es cierto que el talento florece en los más insospechados terrenos son casos aislados de seres excepcionales que se han sobrepuesto a los factores adversos y los han trasmutado en energías positivas y cíncel de su voluntad.

Frente a éstos, debemos pensar en la gran mayoría que necesita control y dirección para encauzar felizmente la existencia, el hombre vulgar es más digno de atención por cuanto significa la gran masa, la mayoría de la humanidad.

Para ellos tiene Rousseau estas sabias palabras: "Solo los hombres vulgares necesitan ser educados, y sola su educación debe servir de ejemplo para sus semejantes, los demás se educan a despecho de las contrariedades".

Es tal la facilidad que posee el hombre para incorporar errores en su espíritu, que narra Diógenes Laercio que, preguntado Antístenes en qué consiste la cultura y disciplina contestó: En desaparecer el mal".

A veces la última mitad de la vida del hombre consiste en eliminar todos los errores que adquirió en la primera.

Hay que producir espíritus aptos para la vida, despojados de la trabazón enojosa de absurdos que oponen a la razón el libre desenvolvimiento de sus facultades más brillantes.

Porque, como bien lo ha dicho La Bruyère: "Para el hombre no hay más que tres clases de acontecimientos: nacer, vivir y morir. Para nacer no siente, para morir padece, vivir no sabe".

Solo es dable al hombre modificar la última parte de este sabio apotegma y hacia ellos están concertados los esfuerzos de los psicólogos más brillantes del mundo.

Dr. Victor Soriano

El objeto con que fué fundado MUJER Y HOGAR. fué hacer un periódico para todos, que sirviera los intereses de la mujer y de la patria, sin distinciones sociales, ni limitar su radio de acción a determinado grupo.



Las mujeres británicas continúan desempeñando destacado papel en el esfuerzo bélico. En los aeródromos de la RAF reemplazan ahora a los hombres en las tareas de carga de ametralladoras pertenecientes a la aviación.

NO ES DIVERTIDO SER ACTOR DE CINE

Don Ameche, el simpático y apuesto astro de la pantalla, está contentísimo porque en la última película que filmó por cuenta de la gran productora 20th Century-Fox, no tiene que usar el teléfono. Verán mis lectores por qué. Resulta que el aparato telefónico que el Dr. Alexander Graham Bell inventó a principios de siglo ha sido la fuente de un sinnúmero de chistes pesados que el pobre Don ha tenido que sufrir en silencio, desde que los productores del estudio le hicieron caracterizar al gran prohombre de la ciencia. Pues de la misma manera que la presente generación de chiquillos insisten en que el primer ministro de la famosa Reina Victoria de Inglaterra es un tipo llamado George Arliss y no el famoso Benjamin Disraeli, también insisten en que Don Ameche fué el inventor del teléfono. Para ilustrar el punto, me basta añadir que la nueva generación de adictos al "jazz", al "swing" y a los discos de Frank Sinatra, hablan una jergonza que sólo ellos entienden. En el "argot" de la juventud norteamericana, "un ameche" es un teléfono. Cuando es-

tos rumores llegaron a oídos de Don, el simpático actor llegó a cogerle terror a los teléfonos, y hasta él mismo diagnosticó su mal como "telefobia".

—Cada vez que sonaba el timbre del teléfono—confiesa Don—ni siquiera me atrevía a contestarlo.

Y después nos explicó que en cuanto un actor de cine se pone a caracterizar personajes históricos, no hay manera de que lo saquen de este tipo de papeles. Pero, en "Sucedió en mi Pueblo", Don hace de padre de familia, un hombre de mediana edad, que es boticario en un pueblecito americano. En nuestra opinión, la caracterización le viene a la medida, pues en la vida privada nuestro amigo es un feliz padre de familia. Ahora sí, Don Ameche es un hombre filosófico, actor de profesión y, en su concepto, la cosa no tiene verdadera influencia en su carrera. Oigamos lo que él nos dice:—El ser actor, es un empleo como otro cual-

quiera. Por lo menos, yo siempre he tomado mi carrera en serio y no como una diversión. Así es que cuando me mandan el libreto del estudio,

HASTA DONDE LLEGAREMOS... (Viene de la pág. PRIMERA).

decir, sangrar al pueblo y no al pueblo en general, sino a sus propios clientes, a esos consumidores, que los han ayudado a enriquecerse a la mayoría o a vivir, a ir viviendo bien; a los menos. Hoy decimos es el arroz, ayer lo fueron los frijoles, mañana lo serán las papas o el maíz. Pero no se toman medidas de precaución alguna y vemos que hoy como ayer y como mañana, esos mismos serios y graves problemas de alimentación se le seguirán presentando al paciente pueblo de Costa Rica, mientras las autoridades encargadas de controlar tales hechos se mantienen indiferentes, sin importales un átomo el sacrificio de la ciudadanía pobre y necesitada.

Vemos como determinados individuos llenan sus bolsillos con billetes de gran valor, mediante la exportación de productos alimenticios hacia Panamá, hoy por hoy, gran mercado para esta clase de productos, principalmente legumbres y frutas. Y mientras tanto, en Costa Rica, un tomate vale cincuenta céntimos, si es que acaso se consigue bueno y sano, una piña un colón y de las ácidas, un aguacate veinticinco céntimos, un repollo, bueno éstos casi ni los hemos vuelto a

ver ni a probar; un huevo, —con valor de casi medio colón y si seguimos enumerando, mantequilla, queso, y muchos otros productos, bueno no terminaríamos en esta página. Nuestro pueblo está con hambre;— lo que no produce no llega y lo que produce se vá, —y tan tranquilos, unos y otros,— es decir, los cultivadores y los encargados de controlar estas cosas.

Y lo que más sorprende es que hace poco la Secretaría de Agricultura, contestando una justa protesta de la Junta Central de Abastos por la ida de tanto producto que buena falta le hace al pueblo costarricense, dijo que había que estimular al agricultor y por ende permitirle exportar sus cosechas. Claro está, el señor Secretario del ramo está en lo suyo, defender a los productores o agricultores pero para defender al pueblo del hambre, debiera entonces de crearse una Secretaría de Defensa Social que fuese la que se encargase de reprimir y evitar que los pobres hijos de este pobre país, sufran las privaciones alimenticias, y más, de productos que se cosechan en sus propias tierras féculdas.

ES NECESARIO QUE ENFERMERAS COSTARRICENSES SE ESPECIALICEN EN EL CUIDADO DE ENFERMOS ATACADOS DE POLIOMIELITIS

Hace tres años se presentó en Costa Rica un brote de la terrible enfermedad conocida con el nombre de parálisis infantil, nombre bien poco adecuado porque ataca no sólo a los niños, sino también a adultos, aunque el porcentaje de niños es mucho mayor. Y ahora nuevamente ese mal vuelve a cobrar dolorosa actualidad en nuestro medio, habiéndose presentado numerosos casos, actualmente en tratamiento y atención en el Hospital San Juan de Dios, en donde se ha preparado un aislamiento especial.

Para este terrible mal existe un tratamiento que ha dado notables resultados, y que fué ideado por la Hermana Elizabeth Kenny, una de los grandes benefactoras de la humanidad. El método Kenny, exige, para su aplicación, una cierta práctica y entrenamiento, y sabemos que en los Estados Unidos hay hospitales dedicados especialmente al cuidado de las víctimas de la Poliomielitis, con personal de médicos y enfermeras convenientemente preparadas. Esto nos hace pensar, que ya que desgraciadamente la parálisis infantil ha invadido nuestro medio, que se mande a los Estados Unidos a algunas

enfermeras nuestras a aprender el método Kenny, y que luego ellas lo enseñen a las demás enfermeras del país. Cualquiera gasto en que incurra el gobierno para otorgar esas becas de especialización será pagado con creces, cuando las madres de los pequeños enfermos reciban otra vez a sus hijos saludables y libres de defectos, después de la dura prueba de tan grave enfermedad.

Es bien sabido que el método Kenny es el único que ha dado buenos resultados en el tratamiento y cura de la poliomielitis y a pesar de que somos profanos en la materia, mucho nos llamó la atención que cierta persona, con título de médico, dijera a esta redactora que el método Kenny no era mejor que el tratamiento de la diatermia usado en el Hospital, y que hasta era antiestético. Nunca se nos había ocurrido pensar en que por ejemplo, a la hora de enyesar una pierna fracturada, pensáramos primero en la estética. Esperamos que no sea éste el criterio que prive en el resto del elemento médico, y que nuestra insinuación de que se mande a una o varias enfermeras a los Estados Unidos a especializarse, tenga eco en las esferas oficiales del país.

yo me pongo a estudiar mis líneas, hasta que me las sé a perfección. Cuando llega el día de empezar a filmar, la secretaria del estudio me lo comunica y yo me presento en los "sets" al día siguiente, a la hora estipulada. Poco me importa que el papel sea de un personaje histórico, de bailarín, de músico o de boticario, pues para eso soy actor.

—Pero—señalamos—usted le han dado a desempeñar varios papeles de personajes famosos, ¿no es eso?

—No tantos como parece. En los ocho años que llevo de actor en la pantalla, he tomado parte en 29 películas, y en sólo tres de ellas encarné a personajes conocidos: Ale-

xander Graham Bell, Stephen Foster y Edward Solomon. Pero ya vé, usted lo que son las cosas de la vida.

Y sin perder su característico buen humor, Don, que es un guasón, nos contó que el otro día un pesado le preguntó: "Y ¿cuándo va usted a filmar "La Vida de Paul Muni"?" Como saben mis lectores, Paul Muni también se ha distinguido en el campo cinematográfico, de modo que el chiste se nos antoja muy a propósito a la situación. De modo que ya queda aclarada la cuestión: Don Ameche es un actor profesional que se limita a interpretar aquellos papeles que sus jefes en los estudios de la 20th Century-Fox le asignan.

DR JOSE R GONZALEZ

Sus estudios de especialización fueron hechos en Europa y Estados Unidos. — 12 años de práctica

Consulta de 9 a 11 y de 2 a 4 en la Avenida Central, frente al Teatro América

TELEFONO 2632 — APARTADO 1041

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319

Habitación 3201

SAN JOSE

ARTE,

EXCELENTES LICORES,

LUJOSO AMBIENTE,

CERVEZAS DEL PAIS Y EXTRANJERAS MENU CON PRECIOS

Para preciosos ratos, no hay como

"El Miramar"

a 2 cuadras del Parque Central

ORQUESTA TIPICA DEL "JAZZ" AMERICANO

TELEFONO 6020

MAC MILLER Director Propietario

Consuma Aceite "VENCEDOR" Rinde más y cuesta menos.

3455
Llame a este número cada vez que necesite un automóvil
GARAGE HERRAN
Lavamos los carros todos los días.
Un experto mecánico los examina diariamente: esa es su mayor garantía.
Para seguridad y confort. GARAGE HERRAN

SECRETOS de HOLLYWOOD

por **MAX FACTOR, JR.**

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA



El famoso experto en belleza y maquillaje de Hollywood Max Factor Jr. declara en su crónica de hoy que solo dos idénticas mellizas, como las lindísimas estrellitas de MGM, LEE y LYNNE WILDE, pueden imitarse una a otra en sus estilos de belleza obteniendo un efecto de completa perfección. Imitar a otra mujer, es una costumbre que él no recomienda a sus lectoras, pero caso que ellas insistan en hacerlo, les ofrece aquí varios consejos y sugerencias.

De todas las estrellas de Hollywood, las más imitadas hoy en día son Hedy Lamarr, Lana Turner, Betty Grable y Rita Hayworth.

Ya que tantas mujeres tienen pre disposición a imitar a sus artistas de cine favoritas, es mejor que haya variedad en su selección de estrellitos que imitar, como sucede en la actualidad, pues en otras épocas y ocasiones ha ocurrido que una sola estrella en particular, era la considerada "de moda" por todas las mujeres, en general, quienes la imitaban a ella exclusivamente, con resultados, por discrepancia de tipos, muchas veces desastrosos.

Nó, Nó y Nó...

Por ejemplo, una inmensa mayoría de las mujeres que imitaron a la lindísima y desaparecida actriz del pelo platinado, Joan Harlow, no podían, por sus tipos tan contrarios, lucir bien imitándola. Lo mismo sucedió con casi todas las mujeres que imitaron en un tiempo el peinado y manera de maquillarse la boca de Joan Crawford. E igualmente ocurrió con las que copiaron, no hace tiempo, el peinado introducido por Verónica Lake que presenta el cabello suelto y cubriendo el ojo derecho completamente. Y tampoco sentó a la mayoría del gran número de mujeres—el teñirse el cabello de negro, en imitación de

Hedy Lamarr, teniendo ellas cabello rubio o castaño claro.

Si...

Hay, sin embargo, muchos atributos de glamour en la actual tendencia de imitar ciertos rasgos de belleza de la misma Hedy Lamarr, así como de Lana Turner, Betty Grable y Rita Hayworth. Porque muy pocas mujeres estrictamente copian exactamente la apariencia de estas estrellitas, en todos sus detalles. La tendencia a imitar de hoy es mucho mejor fundada, ya que las mujeres están tomando ideas, detalle por detalle, de la apariencia de estas cuatro estrellitas, y entonces, combinándolas y adaptándolas a estilos muy atractivos y acertados que concuerdan con sus propios tipos.

Así vemos, por ejemplo, como muchas trigueñas, lógicamente se peinan y se maquillan los ojos siguiendo estilos semejantes al de Hedy Lamarr.

La boca de Lana Turner...

Otras cuyas estructuras faciales son similares a la de Lana Turner, experimentan con los colores de creyón de labios y la forma en que Miss Turner se maquilla la boca.

Otras, que tienen tipos parecidos a los de Betty Grable o Rita Hayworth—por su similitud de cuer-

pos y colorido de cutis y cabello—imitan con buenos resultados los estilos de maquillaje, peinados y vestidos de estas estrellitas.

Imitar a las estrellas de cine, cuando se hace de la manera a que acabo de referirme, no está mal, y particularmente cuando se trata de mujeres que no están seguras de cómo embellecerse—realizando sus encantos naturales y apariencia en general—en una forma individual.

Claro que, decididamente es preferible la absoluta individualidad en el embellecimiento femenino, a la imitación, en el caso de las mujeres que saben exactamente cómo hacerlo en una forma individual. Pero, en segundo lugar, y repito, en los casos de aquellas que estén indecisas sobre el particular, es permisible copiar, en una forma inteligente aquellos detalles de la apariencia de otras mujeres de tipo semejante y Hollywood ofrece magníficos—si no los mejores—modelos.

Tu impulso

Si sientes el impulso de imitar a otra mujer—ya se trate de una artista o no—no dejes de seguir esta regla fundamental de belleza:

... Imita única y exclusivamente a alguna mujer que sea exactamente de tu mismo tipo. Una muchacha alta no debe nunca tratar de imitar en apariencia a una muy esbelta o del-

ESPOSAS que fracasan... (Viene de la pág. PRIMERA).

flores en la mesa con la buena sazón del puchero. Hay mujeres que creen que ser "buena esposa" es ser callada y sufrida, y eso es un error. Hay que tener presente que esas mujeres calladas y sufridas suelen ser también sumamente aburridas. Estas esposas suelen fracasar lamentablemente en su vida conyugal.

Generalmente estas muchachas tímidas y silenciosas se conquistan un novio creyendo éste que aquella ingenuidad y aquella bondad son garantía de felicidad hogareña; pero cuando el hombre se casa casi siempre se fastidia, más o menos pronto, de aque-

COLUMNA DE ARTE

Por OSCAR BAKIT

"MODERNISTAS"

Concepciones bastante extrañas se han introducido en el arte de estos tiempos. Algunos creen que en la diferenciación está el valor, de sus obras artísticas. Sin embargo esa no es la verdadera labor de un artista. La originalidad es tan relativa, que a veces, cuando se cree ser el innovador de alguna verdad, ella estaba ya de mostrada algunos siglos antes.

El ser original en arte, o mejor dicho: el deseo de ser original en arte, no es más que una enfermedad que padece la juventud de todos los tiempos. Es sumamente loable el deseo de distinguirse, pero no hay que tomar caminos que vienen a desvirtuar el verdadero sentido del arte en la tierra.

Podemos dividir a los artistas en dos grandes sectores: los telúricos y los meta-telúricos. Los primeros serían aquellos que hacen arte basándose exclusivamente en su concepto humano del hombre, de la relación eterna entre éste y la tierra, de la unión del ser con lo hecho, y viviente.

Y las rubias no deben de tratar de imitar el maquillaje de una trigueña y viceversa.

Y antes que nada sé razonable en cuanto a las posibilidades que ofrece tu propia apariencia. Y recuerda que aunque puedas engañarte tú misma nunca podrás engañar a los demás.

Los segundos podrían ser los que conciben siempre desde una montaña abstracta y viven dirigiendo sus ojos hacia lo desconocido, hacia el infinito, lo esotérico mediato. La originalidad en arte no puede salir de esos dos campos. Dentro del primero podrán existir variaciones. Igual en el segundo caso.

Pero nunca podrán salir de ahí. ¡Y si formas nuevas es lo que se busca, ellas se encuentran exponeramente y no por estudio ni por angustia. La agonía en arte se queda para unos pocos desequilibrados.

Los demás no dejan de ser artistas por seguir normas de actuación dentro de lo real y dentro de lo normal. Recordemos que aún la enfermedad es una posición normal de nuestro organismo, si consideramos que todo es creado y destruido.

Nuestra crítica va dirigida contra aquellos que quieren sacar del arte un medio de notoriedad, haciendo variaciones que sólo pueden realizar la triste labor de perjudicar al pueblo que es lo que ha ocurrido con el arte actual. El pueblo está perjudicado. ¿Por qué? sencillamente porque han nacido un sinnúmero de pseudo-artistas que por golpes de sorpresa o de sangre fría han alcanzado una fama injusta.

El arte no se basa en extravagancias. El arte es la manifestación pura de los sentimientos del hombre sin otro deseo extraño a ellos.

Anúnciese en MUJER Y HOGAR

lla mujercita tan dulce y tan tímida que a todo dice sí. Empiezan luego los amores del hombre fuera del hogar, lo sabe la esposa, e incapaz de hacer algo por reconquistar su dicha, se limita a llorar a escondidas, incapaz, no de armar un fenomenal escándalo que a nada conduce, sino de luchar por su felicidad.

Yo quisiera coger a todas estas mujercitas ingenuas y lloronas y hacerlas cambiar hasta donde sea posible; cambiarles sus sencillos trajecitos de algodón por complicadas creaciones de seda, sus cómodos zapatos bajos por extravagantes zapatos de gamuza con altos tacones, el esmalte incoloro de sus uñas por otro más "sofisticado", hacerlas, en fin, más mujeres, más hembras si se quiere. Y les prohibiría terminantemente hablarle al marido de las fallas de la sirvienta y de sus molestias con la vecina. Es que por que se han casado no pueden volver a hablar de amor, en las noches de la luna, en la grata penumbra plateada de la alcoba? Es que ya no les importa atraer a sus maridos? Hay que tener presente que las esposas buenas y sumisas tienen toda la estimación de sus maridos, pero casi casi, no les atraen como mujeres. Los hombres, desgraciadamente para nosotras, tienen mucho de mariposa, o de abejones, dejándose deslumbrar por las luces. No es la muchacha buenisima la que conquista día a día a su marido, sino la mujer lista que sabe que el hombre ama también los oropeles. Un poquitín de coquetaría, ver que su esposa es deseada por otros, he aquí la mejor fórmula para retenerlos.

Y así queda explicado por qué a menudo oímos decir: "Pobrecita Juliana, tan buena y su marido tan sinvergüenza!" y también esta otra frase "Tan vanidosa y tan coqueta Zutana y el marido que está loco por ella!"

EN PRESENCIA DE ALGUNOS CASOS DE POLIOMIELITIS (PARALISIS INFANTIL) EN EL PAIS, ESTA SECRETARIA HACE A LOS PADRES DE FAMILIA LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES:

- 1º—Llamar inmediatamente al médico, cuando en sus hijos se observen estos síntomas: trastornos gastrointestinales como vómito, diarrea o constipación, acompañados de fiebre.
- 2º—Llamar igualmente al médico en caso de síntomas respiratorios como catarro, influenza, bronquitis.
- 3º—Mientras llega el médico, poner al niño en cama, en absoluto reposo y someterlo a una dieta alimenticia ligera.
- 4º—Ningún niño de la casa y menos de los lugares vecinos, debe penetrar en el cuarto del enfermo. Una sola persona atenderá al enfermo y ésta debe ponerse en contacto con niños ni preparar los alimentos de la casa.
- 5º—Los escolares, hermanos del niño enfermo, no pueden volver a la escuela si no es con autorización de la Secretaría de Salubridad.
- 6º—Las personas adultas que viven en la misma casa de un paciente, deben quedar aisladas hasta por tres semanas si sus ocupaciones son la enseñanza, en el profesorado, o en cualquier otro trabajo que les obligue a estar en contacto con niños o con manipuladores de alimentos.
- 7º—El agua y la leche deben hervirse y las frutas y legumbres deben ser cuidadosamente lavadas.
- 8º—La higiene personal de los niños debe ser estrictamente vigilada. El aseo de las manos es de primera importancia.
- 9º—Conviene que los niños mayorcitos hagan gárgaras de agua oxigenada (una cucharadita en me-

- 10.—Las materias fecales de los niños enfermos, deben ser desinfectadas lo mismo que sus ropas.
- 11.—Los alimentos deben ser protegidos contra el polvo y las moscas.
- 12.—Los servicios sanitarios de las casas deben mantenerse en las mejores condiciones de limpieza.
- 13.—No permita que su hijo se fatigue con ejercicios físicos violentos.
- 14.—No olvide que la enfermedad se transmite por las gotas que se desprenden de la boca, de la nariz o de la garganta cuando el paciente tose, habla o estornuda; lo mismo que por las ropas contaminadas con materias fecales.
- 15.—Tenga usted confianza en la curación de su niño y haga que su hijo también la tenga.
- 16.—Impida usted que sus hijos asistan a toda reunión innecesaria, como cines, mercados, plazas públicas, etc. No se justifica que las escuelas se cierren y los niños continúen reuniéndose en diferentes lugares.
- 17.—Evite que sus niños se bañen en piscinas y ríos.
- 18.—Aun cuando es discutido el papel de las moscas en la difusión de la enfermedad, hay que proceder a su destrucción.

LA PALMA
Agentes y Distribuidores Exclusivos
ALBERTO QUINTANA & HNO.
TELÉFONO No. 3914

SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL

Rombo

0
0 0 0
0 0 0 0
0 0 0
0

Consonante
Lirio
Apócope de santo
Consonante

Anagramas

PAISES

1 LUGA TE AMA

2 M IBA LOCO

3 CURA Y GANA

Jeroglíficos

1

MASCAN HOJA

2

DESPRECIO—TA—PAR

3

1000 ó 500 CARTA

Busque las Soluciones a estos pasatiempos en la próxima Edición.

ANECDOTA

Pidió limosna a Marivaux un hombre joven y de buena salud. —¿Por qué no trabajas, puesto que eres fuerte y sano? —le preguntó el famoso escritor. —¡Ah, señor!... —contestó el mendigo — ¡si viera usted lo perezofo que soy!... —¡Ahí va un escudo por tu franqueza!... —exclamó Marivaux Y dió su limosna al vagabundo.

Solución a los Pasatiempos de la Edición anterior.

- 1—BORNEO
2—CELAN
3—LUZON

TRIANGULO

Tirano
Irisa
Rica
Asa
Na
O

PROBLEMAS

I

Solución: Tres libras. Como se ve claramente en el problema, un cuarto del peso son tres cuartos de libra: de manera que las cuatro cuartas partes serán cuatro veces tres cuartos o sea tres libras.

II

Solución. Tomó un tramo de eslabones y abrió los tres; luego unió a cada uno los cuatro tramos restantes.

JEROGLIFICOS

- 1—SALTERIO
2—DELIRIO
3—TRIDENTE

CRUCIGRAMA

Grid for the crossword puzzle with numbers 1-61.

HORIZONTALES

- 1—Oxido de calcio.
4—Pronombre.
7—Madera para muebles, plural.
1—Pon en un lugar.
13—Todavía.
14—Conservarse por tiempo.
16—Divisible por dos.
17—Elevado.
18—Rinde culto.
19—Aparato para mover el agua.
21—Apellido.
22—Astuto.
23—Remueves la tierra.
24—Demora.
26—Al mismo nivel.
27—Especie de cisne.
28—Flecha, dardo.
30—Asiento real.
31—Miembro de algunos animales.
32—Plana de un libro, abrv.
33—Galería de un claustro.
37—Darse cuenta.
41—Flujo y reflujo del mar.
42—Adverbio.
44—Meseta del Asia.

VERTICALES

- 1—Superficie especial geométrica.
2—Preposición inseparable.
3—Planta cistinea, plu.
4—Apetito desmedido.
5—Invertida. (variante pronominal).
6—Voz de mujer.
7—Le pones el calzado.
8—La que hace una obra.
9—Transpirar.

EL SUPERINTENDENTE

- 10—Costosas.
11—Descenderán.
12—Equipado con armas.
15—Suplicar.
17—Dos vocales y una consonante.
20—Se atreva.
25—Sujeta.
27—Caló (francés).
29—Igual al 31 horizontal.
30—Adverbio.
33—Comen yerba.
34—Canto y baile de los indios.
35—El que emplea neologismos.
36—Surgir a la vida.
38—Acomete a tiros.
39—Pueblo de la prov. de Lugo.
40—Juega bulliciosamente.
41—Una consonante y dos vocales.
42—Contracción del rostro.
43—Dotados de vida.
45—Igual al 30 vertical.
47—Dueño de un café famoso en Londres.
48—Del verbo ser.
57—Diptongo.
59—Nota musical.

EL VALLE nublado (Viene de la pág. PRIMERA).

amiga pusiera en nuestras manos el libro de Abelardo Bonilla, "El Valle Nublado". Lo leímos con interés, comprendiendo desde el principio que si no estábamos ante una obra maestra de la literatura mundial—se nos perdonará la franqueza—si estábamos leyendo algo de lo mejor que se ha escrito y publicado en Costa Rica, en materia de novela. No pretendemos, a pesar de que pudiera creerse así por nuestros párrafos de

arriba, sentar cátedra de crítico; nuestra sección, que iniciamos con esta nota, no pretenderá dar el espaldarazo de la fama a nuestros literatos; pero la escribiremos con independencia de criterio, con franqueza y sin hiel. Y así, con franqueza, es que decimos hoy que el libro de Bonilla nos parece magnífico, y que ocupará un sitio de orgullo en la literatura costarricense.

YIRA

Si todas nos suscribimos a MUJER Y HOGAR, muy pronto tendrá 18.000 de circulación semanal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA SEMANA ANTERIOR

HORIZONTALES

- 1.—Mía.—4.—Pan. 7.—Cuadro.
10.—Arduo.—13.—All.—14.—Mitre.
16.—Tri.—17.—Esta.—18.—Adams.
19.—Rita.—21.—Atis.—22.—Solea.—23.—Isim.—24.—Comia.—26.—Sos.—27.—Mateo.—28.—Reata.—30.—Basas.—31.—Ego.—32.—Sor.—33.—Pamir.—37.—Aelas.—41.—Paris.—42.—Pos.—44.—Airar.—46.—Amén.—47.—Ripia.—49.—Mato.—50.—Rece.—51.—Ocaso.—52.—Añil.—53.—Lar.—54.—Salan.—55.—Lar.—56.—Asolar.—58.—Ribera.—60.—Ses

VERTICALES

- 1.—Malasia. 2.—id.—3.—Armas.—4.—Presa. 5.—Ad.—6.—Nutrias. 7.—Castor. 8.—Ultimo.—9.—Oídos.—10.—Armes. 11.—Arista. 12.—Sities. 15.—Talón.—20.—Amo. 25.—Ateis.—27.—Marra.—29.—Agr.—30.—Boa. 33.—Pamela.—34.—Arecas.—35.—Mineros. 36.—Copal.—38.—Limales.—40.—Sátira.—41.—Par.—42.—Picar. 43.—Sisar. 45.—Rol. 47.—Rosas.—48.—Aonio. 57.—Le.—59.—Be.—

GALINA MAKÁ (Viene de la pág. PRIMERA).

Después de la evacuación de este puerto, pasó a formar parte de la unidad de tiradores de la guardia. Al principio la acogieron con ironía, y la trataron más bien como una mascota, pero más tarde, cuando demostró tener el más heroico de los en un respeto general. La unidad participaba entonces en los duros combates de Novorassik y la muchacha peleaba tan arrojadamente, con tanta pericia y obstinación, que pronto fué seleccionada para formar parte de un batallón de exploradores.

Con cada nueva acción del grupo de exploradores, aumentaba la reputación y la autoridad de la heroína. Al poco tiempo fué designada como jefe de la sección.

Esta heroica exploradora, lo más representativo del alma rusa, que ha amasado toda una epopeya, está cubierta de gloria y ostenta sobre su pecho juvenil varias condecoraciones. El caso de esta joven, casi una niña, que un buen día vió su patria invadida por hordas germanas y que lucha por la liberación de su propia tierra, simboliza el heroísmo ruso.

Problemas

I

Dos trenes salen de dos lugares distantes al mismo tiempo en direcciones opuestas. La distancia entre los dos puntos de partida es de 100 kilómetros. Uno de los trenes viaja a razón de 30 kilómetros por hora y el otro a razón de 20.

Una paloma que estaba posada en uno de los trenes salió volando hacia el otro tren con una velocidad de 50 kilómetros por hora: cuando llegó tornó hacia el primero, y así siguió volando del uno al otro tren sin parar. Cuando los trenes se cruzaron, ¿cuántos kilómetros había volado la paloma?

II

Dos padres y dos hijos cazaron un pato cada uno y ninguno de ellos mató el mismo pato. Solamente cazaron por todo 3 patos ¿Cómo se explica esto?

Charadas

- 1—Con las letras tres y cuatro y el líquido prima dos, tenemos hermoso fruto de la zona tropical.
2—Tiraba de un prima tres repleto de prima dos un blanco y manso total.
3—Total de la dos tercera, lo que prima.
4—Si das un vrima segunda a la prima dos tercera de ese árbol, morirá.

Fuga de vocales

S. i. t. m. p. d. l. p. c. r. p. l. d. h. c. s.
h. y. n. v. l. z. c. r. r. r.
n. c. n. b. r. v. p. l. c. d. r. p. s.
l. s. d. h. s. q. h. g. z. d. l. s.
q. s. p. r.

Busque las Soluciones a estos pasatiempos en la próxima Edición.

(Viene de la pág. PRIMERA).

Kenny para el tratamiento de los atacados de Poliomielitis, para ayudar a la magnífica especialista que vino desde hace días, y bajo cuyo cuidado están los enfermos. Además, están aprendiendo el Método Kenny cuatro enfermeras costarricenses, de modo que muy en breve el Hospital San Juan de Dios, y por ende, la República, contarán con personal idóneo para el cuidado de los pacientes atacados de tan terrible mal.

No estaría de más, añadimos nosotros por nuestra cuenta, para las lectoras de MUJER Y HOGAR, hacer resaltar un hecho: El método de calor húmedo para el tratamiento de la poliomielitis se debe a una enfermera, Elizabeth Kenny, que fué quien lo ideó, estando en un hospital en el interior de Australia, salvando a todos sus pacientes. Su método es el único que ha dado resultados satisfactorios, y sin

embargo en los mismos Estados Unidos, país abierto ampliamente a todas las ideas, innovaciones y descubrimientos, tuvo que luchar especialmente contra el cuerpo médico que fué el que más se opuso a que se ensayara, y se reconociera, el método de la hermana Kenny. Naturalmente, se trataba de algo que había logrado descubrir, sin la ayuda de ningún científico, una enfermera, es decir, una persona del

La cebolla para heridas infectadas

Los médicos del ejército ruso están utilizando ahora una pasta de cebolla que contiene substancias bactericidas llamadas "phitocnydas" y que constituye un elemento magnífico para la cura y drenaje de heridas infectadas.

La PRUEBA del EXPERTO



en polvos faciales está a su alcance ahora!

La prueba de adherencia en polvos faciales, está hoy a su alcance: Tome un poquito del polvo que ahora usa entre pulgar e índice. Sométalo a una fuerte fricción entre ambos dedos. La mayoría de los polvos sucumben a la prueba, y desaparecen, dejando en su lugar un brillo desastroso. ¡Compruebe lo que le pasa al que usted usa!

El Polvo Princess Pat da a la piel una suavidad extraordinaria, exquisita. No da al cutis ese aspecto "tizoso." Imparte al rostro la tersura de la infancia — la frescura fascinadora que conquista la admiración del hombre y hace que brote el cumplimiento sincero y fervoroso.

El Polvo Princess Pat evita el brillo. La nariz se mantiene uniformemente empolvada durante largas horas. Protege a los poros contra la aspereza. Cada día tendrá el cutis más suave; más encantador. Recuerde que, si nunca ha usado el Polvo Princess Pat, tampoco ha recibido el beneficio de su base de almendra, ¡porque sólo hay uno que la tiene! Princess Pat. Es un procedimiento secreto. De venta en todos los establecimientos del ramo. ¡No acepte sustitutos!

Someta el Polvo Princess Pat —el único con la base de almendra— a esa difícil prueba. ¡Qué diferencia tan enorme! No desaparecerá. Tampoco dejará brillo. Se mantendrá adherido a sus dedos, suave, aterciopelado. El experto sabe que esa base de almendra le proporciona mayor adherencia. Y también lo saben millones de mujeres. Pero éstas saben más aún: Que el Polvo Princess Pat realiza su belleza.

Polvo Facial PRINCESS PAT

REG. NO. 643 T.-D.S.P.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
COSTA RICAN TRADING HOUSE, INC.
Apartado 1710 — San José — Teléfono 3805

Siga usted tomando una taza de chocolate

con la seguridad de que le caerá muy bien, haciéndolo con el incomparable y exquisito

CACAO EN POLVO de EL GALLITO

Las personas de estómago débil ya no tienen por qué privarse del placer de tomar una sabrosa taza de chocolate siempre que la preparen con CACAO EN POLVO de EL GALLITO que además evita toda clase de molestias gástricas, espinillas y gordura

PIDA SU CACAO EN POLVO EN SOBRES HIGIENICOS DE 10 CENTIMOS O POR LIBRAS

EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO

Miembro de la Cámara de Industrias de Costa Rica.